



Le fiamme gialle vogliono accertare se vi sia stata malversazione o mancanza nei bilanci e rendicontazioni spese

# Regioni, conti nel mirino Gdf in azione in Piemonte e Emilia

Dopo Lazio e Campania Guardia di Finanza in azione anche a Torino e Bologna. Il presidente del Piemonte, Roberto Cota: "Nulla da nascondere". Regioni a governo: "Meno commissioni e più tagli negli stipendi"

TORINO - Dopo Lazio e Campania anche i conti delle regioni Piemonte ed Emilia-Romagna sono finiti nel mirino degli inquirenti.

La guardia di finanza ha fatto irruzione negli uffici torinesi dei gruppi politici del consiglio regionale piemontese. Le fiamme gialle si sono presentate negli uffici dei gruppi di Pdl e Pd, per acquisire documentazione sui rimborsi spese e la procura della Repubblica di Torino ha avviato un'indagine conoscitiva proprio su questo tema.

Un altro fascicolo è stato aperto dalla procura di Bologna sulla gestione dei conti economici dei gruppi consiliari dell'assemblea legislativa dell'Emilia-Romagna. Al momento non risulta indagato nessun politico e, a quanto riferiscono dal palazzo di giustizia, non sono state fatte ipotesi di reato.

A Bologna i Pm hanno avviato, da mesi, diverse altre inchieste su partiti e singoli politici. Tra tutte quella che si concluderà il 7 novembre con la sentenza del Gup che vede coinvolto il presidente della Regione Vasco Errani, indagato per falso ideologico per il caso "Terremerse". Risulta invece indagato per peculato l'ex consigliere regionale dell'Idv Paolo Nanni per la gestione dei soldi pubblici accantonati dalla regione per i gruppi dei partiti tra il 2005 e il 2010. Anche alcuni esponenti della Lega Nord emiliana sono nei fascicoli per i rimborsi elettorali ricevuti dal Carroccio alle passate elezioni regionali. Infine la procura ha avviato altre indagini verso alcuni consiglieri regionali di tutti i partiti politici per interviste rilasciate a pagamento ad alcune emittenti locali.

(Servizio a pagina 3)

## ITALIANI NEL MONDO

### "Sud America, Pdl nel caos. L'Usei avanza"

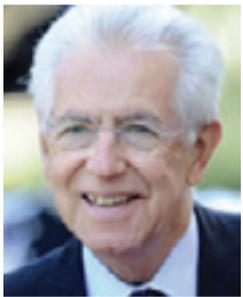


(Servizio a pagina 2)

## ELEZIONI

### Monti-bis, ok anche da Cei, Fiat e Fini

(A pagina 5)



## VENEZUELA

### Si chiudono le campagne: domani tocca a Capriles, giovedì a Chávez

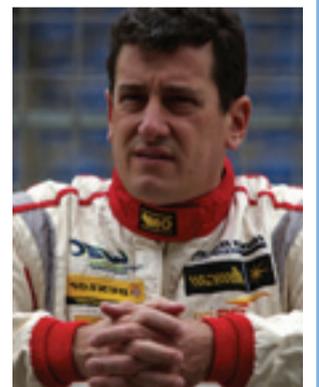


CARACAS - Dopo Henrique Capriles Radonski anche il presidente Hugo Chávez conosce il suo ultimo giorno di campagna elettorale. Sarà giovedì 4 ottobre a Caracas.

Jorge Rodríguez, a capo del Comando Carabobo ha informato che "l'uragano bolivariano riempirà i viali Lecuna, Universidad e Urdaneta" della capitale tre giorni prima delle elezioni. Rodríguez ha esortato i sostenitori del presidente ad esercitare il proprio diritto di voto "molto presto" dichiarando di essere pronto a qualsiasi tipo di scenario. A giudizio di Rodríguez l'opposizione "cerca di creare una matrice d'opinione che le permetta di gridare alla frode dopo il 7 ottobre".

(Servizio a pagina 4)

## SPORT



### Potolicchio in Pole in Bahrain

## ESTORSIONE AL CAVALIERE



### Spunta lettera di Lavitola a Berlusconi

(A pagina 5)

## TEMA DEL NUCLEARE TIENE BANCO ALL'ONU

# Iran-Israele, situazione sempre più critica

(Servizio a pagina 7)

Il presidente di Usei: "L'illusione creata con la fusione di Alleanza Nazionale e Forza Italia sta piano piano sgonfiandosi. I connazionali d'Argentina sono schifati dagli scandali. Il PdL in Sud America è finito, l'odore di putrefazione è nell'aria"

## Sangregorio: "Sud America, Pdl nel caos. L'Usei avanza"

BUENOS AIRES - "Ecco che in Italia sta affiorando la verità su quello che possiamo chiamare 'l'amalgama mal riuscito' del Popolo della Libertà: l'illusione creata con la fusione di Alleanza Nazionale e Forza Italia sta piano piano sgonfiandosi". Lo scrive il presidente di USEI, Unione sudamericana emigrati italiani, Eugenio Sangregorio, secondo cui "il crollo del partito fondato da Silvio Berlusconi" comincia dal Lazio, "con lo scandalo dei fondi PdL e le dimissioni dell'ormai ex presidente della Regione, Renata Polverini".

- Certe notizie, come volete che vengano accolte qui in Argentina? - si chiede Sangregorio - I connazionali qui residenti, allo stesso modo degli italiani d'Italia, sono schifati. E ci fa sorridere qualche esponente del PdL eletto all'estero, anche qui in Sud America, che prova a difendere il proprio partito: un tentativo di arrampicarsi sugli specchi che ormai non convince più nessuno.

Qui in Argentina, e in tutto il Sud America, il PdL vive un po' la stessa situazione che vive in questi giorni nel Lazio: un caos totale. Mentre le elezioni politiche si avvicinano ogni giorno di più, il partito di via dell'Umiltà non ha la minima idea su chi puntare per ripresentarsi agli elettori nel 2013. Gli esponenti pidellini eletti all'estero hanno dimostrato durante questa



legislatura una indubbia capacità, quella di ignorare ogni necessità degli italiani residenti nei cinque continenti. Buio totale per ciò che riguarda le comunità italiane nel mondo. Il PdL qui in Sud America è finito, l'odore di putrefazione è nell'aria. Le nostre comunità non ne possono davvero più: non bastavano tutte le promesse al vento? Non bastavano gli scandali?

Prosegue Sangregorio:

- È anche per questo che noi dell'USEI abbiamo deciso di correre per conto nostro, sotto un nostro simbolo, senza avere nulla a che fare con forze politiche che fino ad oggi hanno sempre tradito le nostre comunità: il nostro progetto è sempre più conosciuto in America Latina, dall'Argentina al Brasile, dal Venezuela all'Uruguay.

Ribadiamo per l'ennesima volta: sviluppo economico, scambi commerciali, crescita delle relazioni bilaterali fra Argentina e Italia, fra Europa e Mercosur, sotto il punto di vista politico, sociale, lavorativo. Basta ai fantocci dei partiti, basta a chi per cinque anni a Roma ci ha solo preso in giro. Se qualche eletto all'estero del Sud America pensa che gli italiani della nostra ripartizione saranno disposti a ridargli la propria fiducia si sbaglia di grosso. I partiti ci hanno deluso, tutti. Tocca a noi, cari connazionali, fare pulizia. Tocca a noi adesso selezionare una squadra di persone - e noi lo stiamo facendo - che abbiano grande passione per gli italiani all'estero, tutte persone per bene, dal passato pulito, persone che da tempo stanno dalla parte della collettività, non personaggi sbucati fuori all'ultimo momento, come è successo in qualche caso qui in Argentina. Siamo sempre più convinti - conclude - e sicuri della nostra forza, mentre attorno a noi c'è il deserto. Con l'USEI in Parlamento siamo certi di potere lavorare per il bene dell'Argentina e del Sud America, senza mai dimenticare che il nostro elettorato si aspetta fatti concreti. E noi a questo punteremo. Ad ottenere risultati. Perché del fumo di certi eletti all'estero ormai siamo proprio stanchi.

### NEPAL

#### Schianto aereo, gruppo di italiani salvo per un ritardo



ROMA - Un ritardo nell'arrivo all'aeroporto di Kathmandu ha salvato la vita di un gruppo di italiani di una spedizione scientifica guidata da Agostino da Polenza, presidente del progetto EvK2-Cnr, che dovevano essere a bordo del piccolo aereo da turismo della Sita Air che si è schiantato al suolo poco dopo il decollo a Kathmandu, con un bilancio di 19 morti: si tratta di 7 nepalesi, 7 turisti britannici e 5 cinesi.

Il viaggio del gruppo italiano dalla capitale nepalese a Lukla, base delle spedizioni sull'Everest, era stato organizzato nei minimi particolari ma il ritardo dell'arrivo nello scalo ha spinto la compagnia a dare la precedenza ad altri passeggeri. Questo spiega perché, nelle prime notizie diffuse dai media nepalesi, nel bilancio delle vittime era stata indicata la presenza di italiani, fra due e dieci, che evidentemente facevano parte di liste provvisorie di passeggeri.

Da Polenza - si legge sul sito Montagna.tv - ha immediatamente dato notizie in Italia per rassicurare le famiglie dello staff EvK2Cnr che si trova in Nepal.

- L'aereo si è schiantato a terra - prosegue Da Polenza - ha preso fuoco. Noi saliremo a Lukla con un volo charter, perché quelli di linea sono stati momentaneamente sospesi.

Da Polenza si trova in Nepal con diversi collaboratori per una missione al Laboratorio Osservatorio Piramide, che doveva iniziare proprio stamattina con il volo per Lukla, villaggio situato a 2800 metri di quota nella valle del Khumbu da dove partono i trekking verso l'Everest. Tutto lo staff EvK2Cnr ha poi raggiunto Lukla in tarda mattinata con il charter, senza incontrare alcun problema, e ha iniziato il trekking verso Namche Bazaar e la Piramide.

Secondo le prime ricostruzioni il piccolo velivolo si è scontrato contro un uccello. Il pilota ha tentato un atterraggio di emergenza sulle rive di un fiume, senza però riuscirci. Dopo l'impatto l'apparecchio ha preso fuoco e diverse testimonianze di abitanti del posto hanno riferito di grida provenienti dall'interno dell'abitacolo in fiamme.

### SEMINARI CGIE

## Bartolini e Cecchi al tavolo di lavoro sulla lingua italiana

BOLOGNA - La presidente della Consulta degli emiliano-romagnoli nel mondo, Silvia Bartolini, rappresenterà insieme al vicepresidente dei toscani nel mondo Nicola Cecchi, le Consulte emigrazione di tutte le Regioni italiane nel tavolo di lavoro che preparerà il seminario di Governo, Regioni e Cgie sull'insegnamento e la diffusione della lingua italiana all'estero.

È quanto emerso dalla riunione dell'Ufficio di Presidenza del Cgie, svoltasi a Roma il 18 e 19 settembre scorsi, presso la sede del Ministero degli Affari Esteri, a Roma. In questo incontro per la prima volta le Regioni, attraverso il coinvolgimento diretto delle Consulte regionali e dei Consigli degli Italiani nel Mondo, hanno stabilito una condivisione dei percorsi da intraprendere per ripensare insieme le politiche del Governo in materia di rappresentanza, assistenza e diffusione della lingua e cultura italiana nel mondo.

A rappresentare le Regioni che da tempo hanno avviato una fase attiva di impegno, oltre a Silvia Bartolini, coordinatrice del comitato interregionale, vi sono



il vicepresidente dei lucani nel mondo e consigliere regionale Luigi Scaglione, il vicepresidente vicario dell'Assemblea toscani nel mondo Nicola Cecchi e i dirigenti dei dipartimenti per l'emigrazione, Bruna Zuccolin della Regione Friuli Venezia Giulia e Antonella La Rosa della Regione Sicilia. Per il

Governo ha partecipato il sottosegretario Staffan De Mistura oltre ai direttori generali della Farnesina. Nei due giorni di lavoro a Roma sono state analizzate le politiche rivolte agli italiani all'estero, che hanno subito drastici tagli in particolare per quanto riguarda i corsi di lingua italiana. Ciò comporta, al

di là della speranza di nuovi fondi, un'innovazione di sistema e una metodologia diversa dall'attuale, ormai datata. È stato pertanto deciso di tenere due seminari di approfondimento tra Governo Regioni e Cgie: il primo sulla rappresentanza democratica degli italiani nel mondo e l'altro per cercare una migliore modalità di diffusione dell'insegnamento della lingua italiana all'estero.

Le Regioni, come evidenziato negli interventi delle rappresentanze e nel consuntivo fatto dalla presidente Bartolini, hanno espresso soddisfazione per l'accoglienza da parte del Governo delle proposte da esse avanzate da tempo.

Per la preparazione dei due seminari sono stati costituiti altrettanti tavoli di lavoro ai quali siederanno anche i rappresentanti delle Regioni: nella commissione di lavoro sulla diffusione della lingua italiana all'estero, faranno parte per le Consulte regionali, Silvia Bartolini (Emilia-Romagna) e Nicola Cecchi (Toscana), mentre per quella sulla rappresentanza, Luigi Scaglione (Basilicata) e Bruna Zuccolin (Friuli Venezia Giulia).

## COSTI POLITICA

## 7 regioni nel mirino procure

Le ostriche divorate da Batman Fiorito e dai suoi colleghi laziali a spese dei cittadini hanno fatto saltare il tappo e segnato, molto probabilmente, un punto di non ritorno: perché ormai non è solo l'opinione pubblica a voler vedere chiaro su come ogni anno vengono spesi decine di milioni di euro di fondi pubblici destinati alle Regioni. Gli archivi dei giornali sono pieni di notizie di sprechi da parte di enti locali dal Veneto alla Sicilia, ma ora sono le procure di mezza Italia a voler approfondire se solo di sprechi si tratta o se c'è qualcosa di penalmente più rilevante, come sembrerebbe emergere dall'inchiesta sul Lazio. Al momento, sono 7 su 20 le Regioni su cui ci sono indagini che riguardano i fondi destinati ai gruppi consiliari: Basilicata, Campania, Sardegna, Sicilia, Lazio, Emilia-Romagna, Piemonte.

**BASILICATA:** L'indagine sulle spese dei consiglieri (della legislatura precedente) fu aperta dal pm Woodcock nel 2009 e riguardava in particolare i rimborsi chilometrici previsti per chi non è di Potenza. Quattro gli indagati rinviati a giudizio con le accuse di falso e truffa: il presidente dell'assemblea Prospero De Franchi (Federazione popolari di centro), i due vicepresidenti Franco Mattia (Pdl) e Giacomo Nardiello (Pdc), e Franco Mollica (Centro popolare). L'accusa è che abbiano percepito i rimborsi indebitamente perché, in realtà, risiedevano a Potenza e non nei comuni dichiarati. Mollica, con l'Mpa, e Mattia, con il Pdl, sono stati rieletti nel 2010.

**CAMPANIA:** Le indagini interessano il periodo 2008-2012: nei giorni scorsi la Gdf si è presentata nella sede della Regione e ha acquisito i bilanci del quinquennio. Il fascicolo ipotizza il reato di peculato per eventuali sprechi e irregolarità addebitabili agli attuali consiglieri ma anche per l'attività degli esponenti della precedente assemblea. L'unico indagato, al momento, è Ugo De Flaviis (Udeur), per un presunto episodio illecito emerso nell'ambito di una diversa inchiesta. In totale, hanno calcolato i pm, i consiglieri hanno ricevuto per l'attività del gruppo, la comunicazione e i portaborse, 4.231.245 nel 2008; 4.182.141 nel 2009; 4.579.641 nel 2010; 4.469.891 nel 2011 e nel 2012.

**SARDEGNA:** Rischiano di andare a processo 20 consiglieri per le spese del Misto nella legislatura 2004-08. A 17 di loro è contestato il peculato: l'ipotesi è che parte del denaro destinato al funzionamento dell'attività politico-istituzionale sia stato utilizzato per spese personali: auto e vestiti, bollette, viaggi e cene.

**SICILIA:** A coordinare l'inchiesta sull'utilizzo dei fondi da parte dell'Ars, al momento solo un'indagine conoscitiva, è il procuratore aggiunto Leonardo Agueci, che dovrebbe ricevere i documenti contabili sui trasferimenti dall'Ars ai gruppi nei prossimi giorni. Quest'anno l'Ars ha versato ai gruppi 12,65 milioni ma si tratta di una cifra destinata ad aumentare visto che nel bilancio triennale 2012-2014 è previsto un incremento di 100 mila euro. La fetta più consistente di trasferimenti è andata al Pd, che avrebbe incassato circa 2,5 milioni; circa 1,9 milioni il Pdl, 700 mila euro Fli e Grande Sud, qualcosa in più l'Udc che ha utilizzato 200 mila euro per i portaborse.

**LAZIO:** L'inchiesta che ha portato all'iscrizione nel registro degli indagati di Franco Fiorito e dei suoi due segretari (l'accusa è di peculato ma si sta valutando l'ipotesi di reato di associazione a delinquere) prende il via dalle segnalazioni fatte dall'allora capogruppo Francesco Battistoni riguardo a bonifici sospetti fatti dal collega di partito su alcuni conti stranieri. Secondo l'accusa, sui conti di Fiorito sarebbero stati dirottati almeno 1,2 milioni appartenenti al gruppo, ma le indagini non hanno ancora accertato la reale destinazione di assegni per oltre 800 mila euro e di bonifici per circa 600 mila euro. Nei giorni scorsi la Gdf ha acquisito documenti del gruppo del Pdl ora sul tavolo dei pm insieme a quelli presentati da Fiorito. Ma non è solo Roma ad indagare: la procura di Viterbo ha iscritto l'ex assessore Angela Birindelli per aver favorito alcune commesse a cantine del Viterbese per Vinitaly 2011.

**EMILIA ROMAGNA:** L'inchiesta è coassegnata ai pm Morena Plazzi e Antonella Scandellari, i due magistrati già titolari rispettivamente dell'inchiesta sull'uso dei rimborsi elettorali della Lega (Plazzi) e sulle interviste a pagamento dei consiglieri regionali e sull'uso dei fondi del gruppo dell'Idv. I due magistrati saranno coadiuvati da un pool appositamente costituito di 5 investigatori della Gdf.

**PIEMONTE:** La Guardia di Finanza ha acquisito questa mattina la documentazione relativa alle spese di tutti i gruppi a partire dal 2008. L'inchiesta dei pm Andrea Beconi ed Enrica Gabetta, è stata innescata da una 'rivelazione' fatta dal deputato del Pdl Roberto Rosso a Telemolise: la settimana bianca di un consigliere venne rimborsata dalla Regione. Il lavoro dei magistrati mira a verificare se ci sono casi di malversazione dei fondi o di irregolarità nella rendicontazione di spese e nelle richieste di rimborso, o di percezione irregolare di benefit.

*Acquisiti documenti relativi alle spese dei gruppi. Inchiesta per accertare se vi siano state malversazioni o mancanze nei bilanci e rendicontazioni spese. Cota: "Nulla da nascondere".*



## Piemonte, la Finanza in Regione S'indaga anche in Emilia Romagna

ROMA - Dopo il caso Lazio indagini sulla gestione dei conti dei gruppi consiliari anche in Piemonte e in Emilia Romagna. La Guardia di Finanza di Torino si è presentata ieri mattina negli uffici di tutti i gruppi politici regionali di Palazzo Lascaris dove ha raccolto documenti contabili a partire dal 2008.

Nei giorni scorsi infatti la Procura del capoluogo piemontese ha avviato un'indagine conoscitiva sui conti del Consiglio regionale per accertare se vi sia stata qualche malversazione o mancanza soprattutto nei bilanci dei gruppi e nelle rendicontazioni delle spese dei consiglieri, come le autocertificazioni di missioni e trasferte, i rimborsi chilometrici, e così via. Al momento non ci sono indagati né ipotesi di reato.

- Si tratta di un'indagine conoscitiva in tutti i gruppi consiliari. Ben venga, non c'è nulla da nascondere - ha commentato il presidente del Piemonte, Roberto Cota -.

Come presidente della Regione posso rivendicare - ha poi aggiunto - che concretamente dall'inizio di questa legislatura ho varato una serie di provvedimenti per ridurre i costi della politica.

Sembra che, secondo quanto si apprende da fonti vicine alla Procura, a dare slancio all'indagine, avviata a inizio settimana, siano stati alcuni articoli di stampa sui conti regionali, a cui si sono aggiunte le dichiarazioni del deputato Pdl, Roberto Rosso. Il deputato piemontese in una trasmissione aveva infatti rivelato che un consigliere regionale piemontese, suo ospite a Sestriere, aveva utilizzato per la settimana bianca i rimborsi previsti dalla Regione per le "missioni".

Il presidente del Consiglio regionale del Piemonte, Valerio Cattaneo, riferisce:

- La presidenza del Consiglio regionale del Piemonte si è subito messa a disposizione della Guardia di Finanza che questa mattina si è presentata

chiedendo la documentazione relativa al finanziamento dei gruppi consiliari. I Finanziari sono poi andati anche nelle sedi dei gruppi consiliari. Sono anche stato informato ufficialmente - ha spiegato - che vi è un'inchiesta conoscitiva della Procura di Torino'.

Un'iniziativa che sembra quasi scontata dopo lo scandalo scoppiato alla Regione Lazio. - Mi sembra - ha sottolineato Cattaneo - che siano in corso ricognizioni di questo tipo in molte regioni. D'altronde le dichiarazioni di Rosso non potevano passare inosservate - ha aggiunto.

Un'indagine è stata aperta anche dalla Procura di Bologna che ha organizzato appositamente un pool di magistrati e uomini della Guardia di Finanza, chiamati a lavorare su questo specifico fronte. Si tratta di un fascicolo conosciuto al momento senza indagati e senza ipotesi di reato, per fare luce sulla gestione dei conti dei gruppi consiliari del-

la Regione Emilia Romagna. La Procura di Bologna era già a lavoro sull'inchiesta riguardante le presunte interviste a pagamento rilasciate da alcuni consiglieri regionali alle emittenti radiotelevisive locali. Non solo. A queste si aggiungono altre due indagini, una sui conti del gruppo consiliare dell'Idv, con l'iscrizione nel registro degli indagati dell'ex capogruppo Paolo Nanni, accusato di peculato, e una sui conti pubblici della Lega Nord, dopo alcune denunce che erano state sollevate da ex esponenti del Carroccio.

In Regione è indagato per falso ideologico anche il presidente Vasco Errani, finito nell'inchiesta sul caso 'Terremere' che riguarda le procedure del finanziamento accordato da Viale Aldo Moro alla cooperativa guidata dal fratello del presidente della giunta, Giovanni Errani. Per Errani i pm hanno chiesto il rinvio a giudizio.

## REGIONI E GOVERNO

### "Meno commissioni e tagli stipendi"

ROMA - I governatori chiedono "tempi rapidissimi" per l'approvazione di un decreto da parte del governo: non vogliono che scandali e antipolitica travolgano l'immagine, in questo momento molto debole, di giunte e consigli regionali. Per questo hanno messo nero su bianco 5 punti che chiedono al governo di adottare, partendo dalla riduzione, immediata, di tutti gli emolumenti percepiti dai consiglieri, dai presidenti e dai componenti della giunta. I presidenti chiedono poi la riduzione del numero dei consiglieri e degli assessori. In tale senso sollecitano l'adeguamento, ove occorra (per esempio nelle Regioni 'speciali') degli Statuti entro il 31 dicembre 2012.

E ancora, i governatori vogliono che venga limitata e uniformata, sulla base di criteri omogenei, la spesa dei gruppi consiliari, "eliminando i benefit sotto qualsiasi forma, riconoscendo esclusivamente il finanziamento delle spese riferite alle funzioni politico-istituzionali dei gruppi. Queste spese dovranno essere sottoposte al controllo della Corte dei Conti garantendo la piena trasparenza". Tra le richieste al

governo, anche quella di eliminare la possibilità di costituire nuovi gruppi che non abbiano corrispondenza con le liste elette e di fissare il numero delle Commissioni consiliari permanenti e/o speciali, prevedendo la possibilità di costituirne da un minimo di 4 ad un massimo di 8, in base al numero dei consiglieri. Per chi non si adegua, saranno previste sanzioni, ovvero tagli ai trasferimenti dallo Stato.

- Ora è arrivato il momento - ha detto il presidente della Conferenza delle Regioni, Vasco Errani - di procedere senza se e senza ma. Bisogna dare il via, il più presto possibile, a questa iniziativa per la qualità delle istituzioni che è fondamentale per la democrazia.

- Noi questi tagli li vogliamo realizzare, nelle Regioni a statuto ordinario e in quelle a statuto speciale - ha aggiunto il governatore della Lombardia, Roberto Formigoni - costringendo anche i più recalcitranti con la scure delle sanzioni.

- L'accordo tra le Regioni è massimo perché indennità, numero dei consiglieri, costo dei gruppi e della politica, benefit, sperequazioni tra ruoli istituzionali siano

eliminati o riparametrati ad un costo standard definito dai comportamenti e dalle regole più virtuose, come era stato indicato nei giorni scorsi dalle Regioni con i migliori indicatori - ha spiegato il presidente delle Marche, Gian Mario Spacca.

Ma non finisce sicuramente qui. Ieri il ministro della Funzione Pubblica Patroni Griffi ha spiegato che dopo il riordino delle Province va "ripensato il sistema delle Regioni e favorita una maggiore aggregazione dei Comuni, più della metà" dei quali ha meno di 5.000 abitanti".

Ed ha aggiunto che gli interventi del Governo in materia di costi della politica "sono delicati sul piano tecnico bisogna studiarli bene, non si può 'arronzare', fare la cosa frettolosamente". Per questo è possibile che il decreto non venga affrontato dal Consiglio dei ministri di oggi. Infine, Patroni Griffi ha annunciato che "lascieremo in eredità alla prossima legislatura l'accorpamento delle Regioni". Ma questo tema è più complesso: le Regioni infatti sono elencate nella Costituzione (art. 131) e sono 20. Per modificarne numero e grandezza serve una legge costituzionale.

FONDATA NEL 1950  
DA GAETANO BAFILE

**DIRETTORE**  
Mauro Bafile - CNP 5.613  
mauro.bafile@voce.com.ve

**CAPOREDATTRICE**  
Monica Vistali  
m.vistali@gmail.com

**REDAZIONE**  
**Cultura e attualità**  
Anna Maria Tiziano  
amrytiz@gmail.com  
**Comunità**  
Giovanni Di Raimondo  
giove783@hotmail.com  
**Venezuela**  
Berki Altuve  
berki.altuve@voce.com.ve  
**Sport**  
Fioravante De Simone  
fioravante.desimone@voce.com.ve

**DISEGNO GRAFICO**  
Juan José Valente

**EDIZIONE DIGITALE**  
www.voce.com.ve  
Alfredo Bencomo  
alfredo.bencomo@voce.com.ve  
Leonardo Fernández  
leofernan71@gmail.com

**PUBBLICITÀ**  
**Direzione**  
Giuseppina Liberatore  
giuseppina.liberatore@voce.com.ve  
**Assistente de la Gerencia**  
María Luisa Baños  
marialuisabanos@hotmail.com  
**Advertising manager**  
Franca Sipala  
francasipala@gmail.com

**MARKETING E DIFFUSIONE**  
Gianni Testasecca  
marketing@voce.com.ve  
**DISTRIBUZIONE**  
Diario El Universal  
Tiempo Extra

**CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**  
**Presidente**  
Vincenzo Rasetti  
**Consigliere**  
Amedeo Di Lodovico

**Amministrazione**  
Yoselin Guzmán  
amministracion@voce.com.ve

**Consulente Legale**  
Humberto Di Cocco

La Voce d'Italia è una tribuna aperta a tutti i lettori senza preclusioni di ordine politico. Le opinioni dei nostri collaboratori non rispecchiano necessariamente quelle del giornale.

www.voce.com.ve  
@voceditalia  
La Voce d'Italia

Ed. Caracas. Local 2.  
Av. Andrés Bello, 2da. transv.  
Guaicaipuro Norte  
Caracas - Venezuela  
Telefax: (0058-0212)  
576.9785 - 576.7365  
571.9174 - 571.9208  
E-mail: lavoce@cantv.net

La Voce d'Italia è collegata via telematica col Progetto dell'Agencia 9 Colonne, Ministero degli Esteri e RAI Internazionale.

"La testata fruisce dei contributi statali diretti di cui alla legge 7 agosto 1990, n. 250" (art. 2, comma 119, decreto legge 262/06 convertito con modificazioni in legge 286/2006).

**Agenzie giornalistiche:**  
ANSA, ADNCRONOS, AISE, GRTV, Migranti Press, Inform, AGI, News Italia Press, Notimail, ABN.

**Servizi fotografici:**  
Ansa, Notimail, Luciano Biagioni, Emme Emme.

**STAMPA**  
Editorial Multistampa '94, C.A.

## ELECCIONES

### Venezolanos de Georgia viajarán a New Orleans a votar

GEORGIA- Decenas de venezolanos de Georgia y estados aledaños se preparan para viajar en caravana hasta Nueva Orleans la próxima semana para votar en las elecciones en las que se definirá el futuro presidente de su país, dijo a Efe Ricardo Alfonso, coordinador del grupo Venezolanos en Georgia.

## ECONOMÍA

### El barril venezolano cierra esta semana en 100,58 dólares

CARACAS- El precio del barril de crudo venezolano cerró este viernes con un promedio semanal de venta de 110,58 dólares, una caída de 2,18 dólares en relación a la media de la semana precedente (102,76), informó el Ministerio de Petróleo y Minería, Rafael Ramírez.

## ADQUISICIÓN

### Hoy llegan a Venezuela los 2 primeros aviones brasileños

CARACAS- Este sábado, en un acto previsto para las 3 de la tarde en el Aeropuerto Internacional Simón Bolívar de Maiquetía, en el estado Vargas, arribarán a Venezuela los dos primeros aviones adquiridos a la empresa brasileña Embraer para el estatal Conviasa, informó la ministra para el Transporte Acuático y Aéreo, Elsa Gutiérrez.

Jorge Rodríguez, jefe del Comando de campaña Carabobo, anunció que el 4 de octubre será el cierre de campaña del candidato socialista

# Chávez "No habrá nadie que impida la victoria el 7-0"

MONAGAS- El candidato presidencial de la revolución, Hugo Chávez, expresó este viernes que es inevitable que gane el pueblo bolivariano en los comicios del 7 de octubre.

"No habrá nada ni nadie que impida la victoria bolivariana el 7 de octubre, en la Batalla de Carabobo. Eso lo vamos a demostrar ese mismo día. Estamos en avalancha", expuso a su llegada a la avenida Juncal en Maturín, estado Monagas, donde realiza un recorrido por las calles de esa ciudad acompañado de una marea roja de habitantes de la entidad oriental. Indicó que en la recta final de la campaña "sacamos toda la caballería. Está al galope la caballería patriota y allí está el pueblo heroico, bueno y bravo en las calles, decidido a coronar la gran victoria el 7 de octubre".

El aspirante socialista, además, hizo un llamado a todos los venezolanos a votar, mientras exhortó a los ciudadanos a no dejarse engañar por la burguesía y ni por el "paquetazo" neoliberal de la derecha. "Venezuela no puede volver atrás 20 años, como si la historia no hubiera ocurrido. El pueblo de Monagas sabe muy bien cómo Venezuela se hundió cuando gobernó la burguesía. Este mismo pueblo ha hecho historia", añadió.

Asimismo, subrayó que en el nue-



vo periodo presidencial 2013-2019, Monagas se convertirá en un gran polo de desarrollo nacional, como parte de las acciones de Venezuela en el Mercado Común del Sur (Mercosur), el desarrollo de la Faja del Orinoco, así como del impulso petroquímico, industrial, agrícola y pecuario en el país.

#### Cierre de campaña el 4.0

Jorge Rodríguez, jefe del Comando de campaña Carabobo, anunció que el próximo jueves, cuatro de octubre, los simpatizantes del can-

didato socialista, Hugo Chávez, tomarán las principales avenidas del casco central de Caracas con motivo del acto de cierre de campaña.

"El huracán bolivariano se desbordará por todas las grandes avenidas del casco central de la ciudad de Caracas" dijo Rodríguez. Se tomarán las avenidas: Bolívar, Universidad, Lecuna y las adyacentes a éstas. Rodríguez informó que este domingo el candidato Hugo Chávez cerrará campaña en Cabimas, estado Zulia.

## CANDIDATO

### Capriles asegura que las encuestas también cambiaron

TRUJILLO- El candidato presidencial de la Unidad Henrique Capriles Radonski, realizó este viernes el acto de cierre de campaña en el estado Trujillo, donde afirmó que "las encuestas también cambiaron" a su favor, así como "millones de venezolanos que quieren un cambio y saben que hay un camino para el progreso". Capriles realizó el acto en la avenida Bolívar de Valera, y al llegar expresó: "¡Que gentío Dios mío, que gentío! Esto se rebasó. Todo nuestro pueblo en todos los rincones de Venezuela está buscando algo mejor".

Indicó a los presentes que su campaña está dirigida hacia el progreso y el desarrollo del país, develando que no tiene "ninguna



duda de que los venezolanos saben que podemos estar mejor. El pueblo se cansó de las promesas y de las mentiras".

Asimismo explicó que en la campaña electoral del mandatario nacional Hugo

Chávez, está llena de insultos. "El presidente vino a Valera a insultar y al pueblo de Venezuela no le gustan los insultos", dijo.

"Venezuela no aguanta seis años más de violencia, de apagones. Aquí se trata de

hacer el bien y no mirar a quien", sostuvo.

Por otro lado, este sábado desde las tres de la tarde, se realizará el acto de cierre de campaña del candidato Henrique Capriles Radonski, en el Táchira, con una actividad que ha sido denominada como el "Gran Gochazo" la cual se desarrollará en la cétrica Quinta avenida de San Cristóbal, según lo anunció Eduardo Marín, Coordinador de campaña del Comando Venezuela en la entidad, quien se mostró optimista, al mencionar que el objetivo es llenar toda la carrera cinco de la ciudad capital, al tiempo que reiteró la invitación a la población para que acuda al acto con Capriles.

## INDUSTRIA

### Quesera nacional exige ajuste de precios

CARACAS- La industria quesera nacional, una vez más, solicita al ejecutivo nacional la revisión de sus precios, al considerar que es muy difícil producir con un rezago de precios tan significativo; dado que en el caso de los blancos, alcanza los nueve años y en los amarillos, cuatro años. La información la suministró, Trina Michelangeli, presidente ejecutiva de la Asociación Nacional de la Industria de Quesos, Aniquesos, al admitir que si bien se han realizado tímidos ajustes en estos años, no son significativos y la industria se encuentra en una situación de subsistencia, cuando podría estar generando mayores empleos, diversificando e incrementando la variedad y producción del queso en Venezuela.

Recordó Trina Michelangeli, que la industria quesera nacional genera 3 mil empleos directos y más de 18 mil indirectos, con lo cual contribuye a la generación de trabajos estables y bien remunerados en la industria nacional. Además de preservar la salud de los venezolanos al cumplir con todas las normas de calidad y regulaciones establecidas por los órganos competentes.

"Agrava la situación el tema de las importaciones, dado que se realizan importaciones indiscriminadas y sin la opinión de los industriales nacionales, con lo cual se está produciendo una competencia desleal entre los productos importados y los nacionales".

Consideró la presidente ejecutiva de Aniquesos, que es necesaria la planificación de las importaciones; dado que éstas son esenciales como complemento de la producción nacional, según la estación al reducirse la producción de leche. No obstante, el Estado otorga licencias en forma indiscriminada siendo esencial que la prioridad de la importación recaiga en la industria nacional y, en segundo lugar, en los importadores tradicionales. Reiteró Michelangeli que el sector industrial quesero ha consignado por ante el ejecutivo nacional toda la información necesaria para favorecer la toma de decisiones; entre ellas, la relación de precios versus inflación, estructura de costos, generación de empleos productivos y estables, relación de precios entre los quesos nacionales y los importados y cualquier otra información que se les ha requerido a través de la Mesa Técnica de Quesos, Cenbal y todos los despachos gubernamentales relacionados con el tema, para una toma de decisiones rápida, consistente y sustentable que permita a la industria crecer y fortalecerse en beneficio del desarrollo económico y social de Venezuela.

## SICILIA

## Presentate le liste, Tra i candidati diversi indagati



PALERMO - Sebbene si sia parlato tanto nelle scorse settimane di "liste pulite" e dell'esigenza di candidare persone che, in segno di rottura con il triste passato dell'Ars (24 indagati su 90 deputati nell'ultima legislatura), non avessero vicende, pendenti o chiuse, con la giustizia, scorrendo l'elenco dei candidati al Parlamento regionale siciliano, non mancano le sorprese.

Oltre al candidato alla presidenza Cateno De Luca, arrestato per concussione nel giugno scorso e attualmente indagato, ad aprire l'elenco è il candidato di Grande Sud Franco Mineo, imputato per intestazione fittizia di beni e indagato per abuso d'ufficio. Nella lista messinese del partito di Gianfranco Miccichè, poi, trova posto Mario Bruggio, sindaco di Scaletta Zanclea, accusato insieme ad altri amministratori locali di omicidio colposo plurimo, disastro colposo e lesioni gravi colpose, nell'ambito dell'inchiesta sull'alluvione che tre anni fa causò la morte di 37 persone. Sempre con Miccichè, ma stavolta sotto la sigla del Partito dei Siciliani, sono Giuseppe Arena, condannato a 2 anni e 9 mesi per falso in bilancio; Riccardo Minardo, arrestato nel 2011 per associazione a delinquere, truffa aggravata e malversazione ai danni dello Stato; e Fabio Mancuso, arrestato per bancarotta nel dicembre scorso.

Spostando l'attenzione sul Cantiere Popolare, invece, tra i candidati troviamo l'ex presidente della Regione Giuseppe Drago, che ha all'attivo una condanna definitiva per peculato, e l'interdizione dai pubblici uffici, scaduta nel giugno scorso. Sempre con il partito dell'ex ministro Romano, poi, è Santo Catalano, che nel 2001 patteggiò un anno e undici mesi per abuso edilizio. Accanto a loro c'è Pippo Gianni, ex sindaco di Priolo, arrestato nel 1994 per concussione e condannato in primo grado a tre anni.

Confindustria: "È una delle possibilità". Fini: "Monti premier più idoneo per guidare un'aggregazione moderata". Marchionne: "Passo avanti per il Paese"

## Monti bis, ok anche da Fini, Fiat e Cei Pd resta freddo, Vendola dice no

ROMA - La disponibilità, espressa dal premier Mario Monti a continuare la sua opera anche dopo il 2013, riesce in un triplice effetto: fa gongolare Pier Ferdinando Casini, da oggi ufficialmente "in servizio effettivo permanente" per la volata del Professore, tenta il Pdl, impaludato tra difficili rilanci e rischi di scissione. E fa drizzare le antenne a Pier Luigi Bersani, da tempo contrario a nuove grandi coalizioni e convinto che serva un ritorno alle urne e alla democrazia dell'alternanza. L'apertura del presidente del consiglio ad un suo bis, pur senza presentarsi alle elezioni, piomba nel pomeriggio sulla politica italiana, già di fatto in piena campagna elettorale. La sede scelta dal Professore, il Council of Foreign Relations, associazione apartitica ma molto influente, non potrebbe essere più simbolica. Proprio la credibilità internazionale di Monti è uno dei motivi che spinge i suoi sostenitori al bis: "Serve - sostiene il leader Udc - un documento di impegni vincolanti da parte della maggioranza che rassicuri la comunità internazionale che l'Italia e i partiti continueranno sulla strada intrapresa". Ma la spinta al premier a continuare, un pressing sotterraneo ma insistente che dura da mesi, ha supporter e tessitori non solo tra i centristi e nelle cancellerie europee. Silvio Berlusconi, che anche oggi ha sparato a zero contro l'euro "grande bluff", ha preso tempo in attesa di capire la legge elettorale. Ma in realtà da tempo nelle



fila del centrodestra si sa che una riedizione del governo Monti, magari con ministri politici e non tecnici, è una delle opzioni post-voto che il Cavaliere accarezza viste le difficoltà del suo partito, ora aggravate dallo scandalo alla Regione Lazio.

Nel frattempo, però, al Monti-bis arriva il disco verde dalla Cei e dalla Fiat.

Dare vita ad una "aggregazione" moderata "all'insegna dell'interesse nazionale", il cui presidente del consiglio "più idoneo è Mario Monti" dice Gianfranco Fini. Mons. Mariano Crociata (Cei), rispondendo ad una domanda sull'ipotesi di un Monti-bis afferma invece: "Siamo preoccupati per la situazione e quindi siamo vicini a qualsiasi soluzione possa favorire un adeguato e rapido superamento della crisi. Non ci occupiamo di nomi ma auspichiamo una coesione ac-

creciuta tra chi ha a cuore il bene del Paese - prosegue -. In questo - ha aggiunto mons. Crociata nella conferenza finale del Consiglio Cei - si vede la capacità di superare i particolarismi e perseguire il bene della nazione". A margine, il segretario Cei ha poi ribadito la necessità di "rafforzare la coesione tra tutte le forze che scelgono una forma e le persone per continuare un impegno di superamento di questo passaggio critico". E alla richiesta di un giudizio sull'operato di Monti ha detto: "tutto ciò che serve a far superare la crisi va apprezzato e incoraggiato".

Il Monti bis è una delle possibilità. Ma al di là dei nomi all'Italia serve un governo solido, affidabile e di gente credibile e che abbia una base politica - dice il presidente di Confindustria, Giorgio Squinzi. Mentre per l'ad Fiat, Sergio Marchionne, un governo

Monti-bis "sarebbe un passo avanti per il paese. Darebbe credibilità e toglierebbe molta incertezza".

- La conferma di Monti avrebbe un grande valore - ha spiegato Marchionne - in termini di credibilità internazionale. Giro il mondo come una trottole e vedo la reazione degli altri Capi di Stato: la reputazione che il Paese ha grazie a Monti è anche maggiore di quella che si merita. La continuità di gestione è importante. La scelta è ovviamente sua, ma aiuterebbe moltissimo tutti quelli che fanno industria nel Paese.

Si oppone Nichi Vendola.

- E' un'ipotesi che io contrasto. Dire 'se servo' significa immaginare altri scenari di crisi economica - Questa la posizione del leader di Sel, sull'ipotesi di un Monti-bis -. Penso sia improbabile anche un pareggio politico alle prossime elezioni. Dal punto di vista della responsabilità storica il centrodestra è stato protagonista assoluto della devastazione del Paese e quindi la logica vorrebbe che l'Italia avesse un Governo di svolta guidato dal centrosinistra.

Il governatore della Puglia ha criticato la strategia di Monti per uscire dalla crisi:

- Fa politiche - ha detto - che stanno peggiorando la situazione di crisi economica del Paese, perché stanno spingendo l'Italia verso una recessione ancora più buia e profonda. Come avviene in tutta Europa e ovunque si pensa di rispondere alla crisi tagliando il welfare, tagliando i diritti dei cittadini, tagliando i servizi sociali.

### L'EX DIRETTORE DELL'AVANTI

## Trovata lettera di Lavitola a Berlusconi: "Lei mi disse che era in debito con me"

NAPOLI - Nel corso della lettera scritta dall'ex direttore de L'Avanti Valter Lavitola all'ex premier Silvio Berlusconi, trovata in un computer sequestrato all'indagato Carmelo Pintabona, il presunto faccendiere scrive: "Lei, subito dopo la formazione del governo in questa legislatura con Verdini e Ghedini presenti mi disse che era in debito con me e che lei era uso essere almeno alla pari. Era in debito per aver io 'comprato' De Gregorio tenuto fuori dalla votazione cruciale Pallaro, fatto pervenire a Mastella le notizie dalla Procura di Santa Maria Capua Vetere da dove erano arrivate le pressioni per il vergognoso arresto della moglie e assieme a Ferruccio Saro e al povero Comincioli, 'lavorato' Dini".

- Ciò in viaggio verso Reggio Calabria in aereo per una manifestazione di De Gregorio, presente Valentino. Anche allora mi indagò Piscitelli, senza risultato motivo per il quale Ghedini ammise che non era opportuna la mia candidatura. Non candidò neppure Sica (salvo poi premiarlo con i risultati noti) io nonostante la mia delusione mi adoperai a che Sica non impazzisse. Lei mi ha promesso più volte di entrare al governo (perfino mi chiamò dopo la nomina della Brambilla e con onestà mi disse che era

dispiaciuto di non riuscire solo con me a mantenere la parola). Di mandarmi al Parlamento europeo (alle precedenti presi da solo 54mila preferenze). Di entrare in Cda della Rai. Che il primo incarico importante che si fosse presentato, sarebbe stato per me (inizio 2010). Di collocare la Ioannuci nel cda dell'Eni. Di nominare Pozzessere almeno direttore generale di Finmeccanica. Nel corso della lettera lunga 18 pagine Lavitola scrive a Berlusconi:

- Signor presidente mi ha concesso la Ioannuci nel cda delle Poste (aveva promesso di darle anche la presidenza di Banco Posta, anche ciò non è stato mantenuto), del commissario delle dighe (ruolo inventato da me con Masi, quando era a palazzo Chigi). Entrambi senza alcuna delega. Ottenuto da lei anche che Forza Italia concedesse all'Avanti un finanziamento di 400 mila euro nel 2008, altro non era che il rimborso di soldi che lei mi aveva autorizzato a dare a De Gregorio nel 2007 (se ne occuparono Ghedini e Crimi). 400/500 mila euro non ricordo di rimborso spese per la 'casa di Montecarlo' dove io ce ne ho messi almeno altri 100 mila. Martinelli ha contribuito con 150mila oltre che con il volo privato da Panama a Roma (circa

300 mila euro), quando le portai i documenti originali di Santa Lucia (circa 300 mila euro). Certo non potevo rischiare a Roma che me li trovassero (li portarono fuori i piloti). Ovviamente gli ho restituito le somme compensadole con altre partite. Tutte somme non concordate con lei ma di cui lei era a conoscenza e che quindi non voglio essere restituite. Mentre per Tarantini le devo 255.500 euro che ovviamente le restituirò. Lei ha regalato a Martinelli 100 mila euro, forse meno dei diritti televisivi. Quando mio cugino editava il giornale 'dell'Italia dei Valori', Letta su sua richiesta fece pressione sull'allora avvocato dello Stato Fiumara e sbloccò il finanziamento pubblico.

Nella lettera che l'ex direttore dell'Avanti scrisse a Silvio Berlusconi, Valter Lavitola parla di una serie di benefici ricevuti dall'ex premier, scrivendo di "400/500 mila euro, non ricordo, di rimborso spese per la 'casa di Montecarlo' dove io ce ne ho messi almeno altri 100mila. Martinelli ha contribuito con 150 mila oltre che con il volo privato da Panama a Roma (circa 300 mila euro), quando le portai i documenti originali di Santa Lucia (circa 300 mila euro)".

### NON RESTARE SOLO!

Vieni con noi  
all'INAS

Da oltre quarant'anni  
il patronato INAS  
tutela  
gratuitamente  
gli italiani  
all'estero.

Nuovo Orario:  
dalle 8:00 a.m.  
alle 12:00 m.  
e dalle 2:00 p.m.  
alle 3:00 p.m.



Accordo di sicurezza sociale. Posizioni assicurative.  
Legislazione locale. Fogli matricolari. Pensione.



Istituto Nazionale di Assistenza Sociale

Signora Maria Teresa Mastromatteo Coordinatrice Nazionale per il Venezuela

Calle La Joya, Unidad Técnica del Este, Piano No. 4 Ufficio 12  
Angolo Libertador, Chacao - Caracas - Tifs: (0212) 267.64.94 - 266.88.79

**La voce** Avisos Clasificados

**PARA SU AVISO CLASIFICADO CONTACTAR A GIUSEPPINA y/o Ma. LUISA**

Edif. Caracas, Local 2, Av. Andrés Bello, 2da. transv. Guaicaipuro Norte. Caracas - Venezuela  
 Telefax: (0212) 571.91.74 - 576.81.92  
 e-mail: giusel.g9@gmail.com

**www.voce.com.ve**

Por edad avanzada busco socio para **FABRICA DE PRODUCTOS QUIMICOS**  
 Celular: 0416-631.17.93

**\*\*TODOEQUIPO.COM\*\***  
**\*\*CLASIFICADO INDUSTRIAL EN INTERNET\*\***  
 COMPRA VENTA DE MAQUINARIAS Y EQUIPOS INDUSTRIALES  
 TLF: 0212-986.61.96 0416-212.29.62  
 Fax 0212-978.09.22  
 PUBLIQUE UN ANUNCIO GRATIS  
 TODO@TODOEQUIPO.COM  
 rif: j30387491

**Máquina para pasta, marca Pama**  
 15 Kg. X hora, con molde automático para Fusilli, y otros para pasta casera.  
 Máquina para Ravioli marca Pama, 20 Kg. X Hora.  
 Amasadora Mac Pan cap. 20 Kg. para masa de pizza y otros.  
 Maquina para pasta La Monferrina mod. P12; 30 Kg. X hora, ciclo continuo, con raviolera incorporada.  
 Máquina para Tortellini marca I.M.A. 20 Kg. X hora.  
 Móvil: 0414 2552550

**Quando el suministro de hielo es Importante - Cuenta con los Expertos**

Líderes en Venezuela en todo lo relacionado con Fabricadores de Hielo. Ventas y Servicio Técnico.

**MISTER FRIO**  
 BREMA Ice Makers  
 Five-O-Matic  
 Conelias  
 Scotsman  
 Anifowoc  
 H

**Mister Frío**  
 Prueba la diferencial! Visitenos en Boleíta Norte, Caracas, o llame para atención en cualquier parte de Venezuela.  
 (0212) 232-5553 / 232-6229

**REFRIGERACION BITETTO II**

Reparación de:  
 Lavadoras, Neveras, Lavaplatos, Cocinas y Hornos, Secadoras, Cavas, Aires Acondicionados, Plomería y Electricidad.  
 Instalación y mantenimiento enfriadores de agua Múltiples e individuales.

**NUESTRO TRABAJO ES GARANTIZADO**

Tlf: (0212) 265.10.53 - Celular: 0416-625.01.93  
 e-mail: refrigeracionbitetto@cantv.net

**MATEMATICA PARA TODOS**

LIBRO AMARILLO 978-980-12-3264-3  
 Bs. 70  
 Bs. 20  
 GUIA ALGEBRA DIDACTICA  
 DE VENTA EN LAS MEJORES LIBRERIAS  
 0212-751.3385/0414-327.4613

**LIBRO GUIA 7° 8° 9°**

**Vendo Amasadora Dipan para Pizza. Capacidad 20 Kg.**

Máquina para Pastas y Ravioli. 40 Kg. X hora; 8 Moldes.  
 Máquina para Tortellini IMA. Producción: 30 Kg. X hora.  
 Máquina Para Ñoquis IMA. Producción 40 Kg. X hora  
 Máquina para Ravioli IMA. Producción 30 Kg. X hora  
**Información: 0414 2552550**

Negocio de Pasta Fresca y restaurante ubicado en Maracay,  
**SOLICITA SOCIO ITALIANO**  
 Interesado llamar al señor PAOLO ROCA  
 Telf: 0412-8809819

S.a.s.t.r.e.r.i.a Farnesi Flaviani

El sitio del hombre elegante. Tiene los originales trajes Dormeuil que forman parte de la exclusiva colección y las más renombradas marcas Italianas.

C.C. Chacaito, Nivel Solano, Local 211  
 Telfs: (0212) 9520562 - 0130 - 0917  
 Ref. J - 000858535

**ESCRITORIO JURÍDICO IOVINO, MANDATO Y ASOCIADOS**

ASESORÍA Y REPRESENTACIÓN JUDICIAL EN ITALIA Y VENEZUELA  
 EN DERECHO CIVIL, ADMINISTRATIVO, SUCESIONES, TESTAMENTOS, LEGALIZACIONES DE DOCUMENTOS, COMPRA-VENTA DE INMUEBLES, TRADUCCIONES LEGALES POR INTERPRETE PÚBLICO.

Roma:  
**Dr. Raffaele Mandato**  
 Via -Trionfale No. 5637 - 00136, Roma - Italia.  
 Tlf. 0039 06 35340159 / Cel.: 0039 328.6335172  
 email: raffaelemandato@hotmail.com

Caracas:  
**Dr. Andrea Iovino**  
 Calle Negrin, Res. Francis, Local B, Urb. La Florida, Caracas - Venezuela.  
 Tlf: (0212) 615.48.07 / Cel.: (0412) 017.87.56  
 email: andreaiovino74@gmail.com

**UE DO** INSTITUTO DE NEUROLOGÍA Y NEUROCIENCIAS APLICADAS

San Bernardino Especialidades Oftalmológica

**UNIDAD DE ESPECIALIDADES OFTALMOLÓGICAS SAN BERNARDINO**

Dr. Alfonso Delgiorno Guerra  
 Cel.: 0424-173.1160

- \* Neuro - Oftalmólogo
- \* Oftalmología General
- \* Cirujano Oftalmólogo

Calle Fco. Fajardo entre Av. Los Próceres y Mariscal Sucre, San Bernardino, PB. Caracas  
 Telfs.: 0424-173.11.60 / 0212-624.65.84  
 E-mail: alfonsoedelgiorno2006@gmail.com

**SE SOLICITA SEÑORA PARA TRABAJAR EN CASA DE FAMILIA**  
 De lunes a Viernes Horario: 7:30 am a 3:30 pm  
**Informa: 0212-234.05.32 - 0414-306.78.30**

**SE SOLICITA PROMOTORA: RECONOCIDA EMPRESA INMOBILIARIA SOLICITA:**  
 PROMOTORA RESIDENCIADA EN EL ESTE, VEHICULO PROPIO, EXCELENTE PRESENCIA, DISPONIBILIDAD INMEDIATA, FAVOR CONTACTAR:  
 ADMIN@RENTESELL.COM  
 MASTER 0212-993.65.33 ATT. SRA. ARLEEN

**Sabe usted si tiene Osteoporosis?**  
 HAGASE UNA DENSITOMETRIA OSEA  
 PRECIOS SOLIDARIOS - PREVIA CITA  
 CENTRO CLINICO LA CARLOTA:  
 Avenida B de la Urb. La Carlota, a una cuadra del metro Los Dos Caminos, 30 mts Carteras CIAO, tel 2341150, 2346386

**CITTADINANZA ITALIANA CIUDADANIA ITALIANA**  
**ASESORIA Y REPRESENTACION JUDICIAL EN ITALIA**  
 CON ANOS DE EXPERIENCIA PARA LA CIUDADANÍA  
 REPRESENTACION ASISTENCIA PARA ASUNTOS EN ITALIA (PROPIEDADES, HERENCIAS, ALQUILERAS, PENSIONES....  
 Derecho civil (sucesión, familia, propiedad, contratos, lesiones (de trabajo o accidente automovilístico), compensación Derecho penal y Derecho administrativo  
**CONSULTA GRATUITA**  
**AVVOCATO MARCO SCICCHITANO**  
 00195 - Roma Via Carlo Mirabello, 25  
 Tel. (+39)06/96.52.12.05 Fax (+39)06/96.52.12.13  
 Celular (+39)347.63.45.061  
 e.mail: studio@avvocatosicchitano.it  
 web:www.avvocatosicchitano.it

Teheran risponde alle accuse israeliane: "Ci riserviamo il diritto di rispondere con tutta la forza necessaria a qualsiasi attacco". L'ambasciatore iraniano in Italia: "Israele getta nel panico l'opinione pubblica"

## Iran: "Se Israele attacca noi rispondiamo"

NEW YORK - L'Iran "risponderà con tutta la forza necessaria" ad un eventuale attacco israeliano. Il rappresentante iraniano all'Onu, Eshagh Al Habib, risponde al discorso del primo ministro israeliano Benjamin Netanyahu sulla necessità di un ultimatum, una "linea rossa", al programma nucleare iraniano. "La Repubblica islamica dell'Iran è abbastanza forte da potersi difendere e si riserva il diritto di rispondere con tutta la forza necessaria a qualsiasi attacco", sottolinea Al Habib.

Il discorso iraniano, che non era previsto, è la "risposta alle accuse del primo ministro israeliano" giovedì pomeriggio davanti all'Assemblea generale dell'Onu, nel quale Netanyahu ha comparato un Iran nucleare ad una "Al Qaida armata di bombe atomiche". "Per la seconda volta nella storia recente delle Nazioni unite, un disegno immaginario ed infondato è stato utilizzato per giustificare una minaccia ad un membro fondatore dell'Onu", ha dichiarato Al Habib. Il rappresentante iraniano alle Nazioni unite ha anche ribadito come il programma nucleare di Teheran sia "esclusivamente pacifico ed in piena conformità degli obblighi internazionali".

Le dichiarazioni del primo ministro di Israele all'Assemblea Onu "non sono nient'altro che le farneticazioni di un responsabile di un regime sionista che sta cercando di approfittare della tribuna delle Na-

### Argentina, Cristina Fernández: "Non aspiro ad un terzo mandato"



BUENOS AIRES - Un'eventuale riforma costituzionale "non è responsabilità né desiderio di questa presidente". Così, durante una visita all'università statunitense di Harvard, Cristina Fernández de Kirchner ha negato di aspirare a un terzo mandato, vietato dalla legge fondamentale.

"Non si tratta di quello che voglio, ma di quello che posso e devo. In realtà è una questione astratta perché la Costituzione non lo permette" ha aggiunto Fernández, la cui popolarità attraversa un momento difficile dopo la schiacciante vittoria alle urne di un anno fa in cui si confermò con la percentuale più alta di voti della storia dell'Argentina democratica - il 53,96%. "Credo che si voglia aprire un dibattito da parte di alcuni settori della società, ma non è competenza della presidente" ha detto ancora Fernández riferendosi alle voci che hanno riportato in piazza nelle ultime settimane i 'cacerolazos', le proteste a suon di pentole.

zioni Unite per gettare nel panico l'opinione pubblica mondiale". Lo ha detto l'ambasciatore iraniano in Italia, Mohammad Ali Hosseini, incontrando i giornalisti in una conferenza stampa. "Gli iraniani non sono preoccupati d'un eventuale isolamento internazionale mi sembra isolato, invece, quel regime che oggi costruisce muri

altissimi intorno a sé per separarsi anche fisicamente dal resto del mondo", ha aggiunto il diplomatico. Il presidente americano Barack Obama e il premier israeliano Benjamin Netanyahu "sono totalmente d'accordo" sulla necessità di impedire che l'Iran si doti di armi nucleari, ha reso noto ieri la Casa Bianca riferendo di un col-

loquio telefonico tra i due leader.

Il discorso del premier Benjamin Netanyahu, che ha esposto un disegno in stile comics di una 'bomba iraniana' scatenata i commentatori sulla stampa israeliana, che alternano toni ironici ad analisi preoccupate. Tutti ammettono comunque che 'Bibi' Netanyahu, con quell'espedito, ha avuto il pregio di evidenziare per le masse un concetto estremamente complesso: ossia il momento in cui i progetti nucleari dell'Iran arriveranno a un punto di non ritorno.

Sotto al titolo 'Bibi-Boom' un analista di Yediot Ahronot scrive con sarcasmo che il premier israeliano è tornato a far riferimento alle origini: ossia ai volumetti comics che presumbilmente leggeva nella sua adolescenza trascorsa negli Stati Uniti. Anche Maariv sceglie l'arma dell'ironia quando nota che la 'linea rossa' segnata platealmente da Netanyahu si è fermata al 90 per cento di arricchimento dell'uranio: una tappa, che secondo il premier, potrebbe manifestarsi nella prossima primavera "o al massimo nella estate" del 2013. In passato, ricorda beffardo il giornale, Netanyahu e il suo ministro della difesa Ehud Barak avevano avvertito che un attacco alle infrastrutture nucleari iraniane avrebbe potuto rendersi necessario già nell'estate 2012; poi - aggiunge il giornale - hanno spostato la 'linea rossa' all'autunno 2012, e adesso "hanno aggiunto altri sei mesi".

## ECUADOR

### No agli ogm? Correa torna sui suoi passi

QUITO - La chiusura dell'Ecuador agli organismi geneticamente modificati (ogm), prevista dalla Costituzione del 2008, è un "errore": parola del presidente Rafael Correa, promotore di quella stessa Costituzione che dichiara il paese andino "libero da coltivazioni e sementi transgenici".

Intervistato dall'emittente 'Gama Tv', Correa ha parlato del potenziale della biotecnologia per sviluppare piante resistenti al freddo: "I semi geneticamente modificati possono quadruplicare la produzione e togliere dalla miseria i settori più poveri". Correa si è assunto personalmente la responsabilità di non aver avuto la necessaria "fermezza" per evitare che la nuova Costituzione contenesse il divieto, dovuto, a suo dire, a "un ambientalismo infantile" mostrato da personalità come Alberto Acosta, già presidente dell'Assemblea Costituente.

Acosta, pre-candidato alle presidenziali del febbraio 2013 da parte di una coalizione di partiti di sinistra ex alleati di Correa, ha avvertito nei giorni scorsi della minaccia rappresentata a suo parere dagli ogm. Minaccia contro la salute, l'ambiente e la biodiversità - ha detto - da cui traggono benefici solo i grandi produttori agricoli che riducono così la manodopera. Prima ancora di proporre una modifica alla Costituzione, iniziativa che ha già annunciato di voler intraprendere, Correa potrebbe servirsi della sola eccezione all'ingresso degli ogm in Ecuador prevista dalla stessa Carta in caso sia comprovato un "interesse nazionale".

## HONDURAS

### Dopo golpe 2009, sono aumentati violenza e narcotraffico

TEGUCIGALPA - Supera ormai quello del Salvador e della Costa d'Avorio il tasso di omicidi in Honduras, il più alto nel mondo anche a causa della sempre più massiccia presenza del narcotraffico: secondo uno studio dell'Onu, la media delle morti violente nel paese centroamericano era di 51 ogni 100.000 abitanti nel 2001; oggi è salita a 92 ogni 100.000 abitanti mentre nei due paesi presi per la comparazione è, rispettivamente, di 69 e 57.

L'inasprimento della lotta al narcotraffico in Messico ha causato un aumento del transito di cocaina verso gli Usa attraverso l'Honduras, dove è da tempo segnalata la presenza di bande alleate dei principali cartelli della droga messicani.

Ad accrescere la violenza, secondo il documento, ha contribuito inoltre l'instabilità seguita al golpe del 2009. "Anche le circostanze politiche locali hanno influito su questa tendenza. Nel 2009, il presidente Zelaya fu deposto dall'esercito. Le autorità incaricate di applicare la legge caddero nel caos, furono dirottate risorse per mantenere l'ordine e fu sospesa l'assistenza anti-droga degli Stati Uniti", primo consumatore regionale di stupefacenti. Con la caduta di Zelaya, insiste il documento, la violenza si è aggravata e il narcotraffico si è esteso: "Il risultato è stato una sorta di 'febbre dell'oro' della cocaina. Si sono moltiplicati i voli diretti dalla frontiera della Repubblica Boliviana del Venezuela con la Colombia alle piste di atterraggio in Honduras ed è cominciata una lotta violenta per il controllo di questo corridoio della droga".

## IGRANDI NUMERI DELLATUTELA SOCIALE

Inumeri utili per la tutela dei tuoi diritti

Si sa che per essere veramente grandi è necessario avere i numeri giusti.

L'INCA ne ha tanti. Sono quelli della sua vasta rete di uffici che copre tutto il territorio nazionale.

L'INCA, quindi, ti è molto più vicina di quanto immagini. Basta alzare il telefono e puoi chiedere tutte le informazioni necessarie per metterti in contatto con i nostri operatori specializzati.



Patronato INCA CGIL  
L'INCA la più grande organizzazione assistenziale in Venezuela

Caracas: 0212-763.2885 / 761.6123  
Fax: 0212-761.2082  
e-mail: caracas.venezuela@inca.it

Maracay: 0243-246.4665 Fax: 0243-247.3561  
email: maracay.venezuela@inca.it

Maracaibo: 0261-792.1002  
e-mail: maracaibo.venezuela@inca.it

J-00267762-7

## LOS ANGELES

### Finisce in carcere il produttore del film anti-Maometto

NEW YORK - Finisce in carcere uno dei presunti produttori del film anti islamico 'L'innocenza dei musulmani': Nakoula Basseley Nakoula, 55 anni, e' stato arrestato giovedì sera a Los Angeles per violazione della libertà condizionata relativa ad un caso di frode bancaria per il quale era stato condannato nel 2010.

Nakoula, cristiano copto di origini egiziane, oltre ad aver violato la misura restrittiva a cui era sottoposto in ben otto occasioni, avrebbe anche reso false dichiarazioni agli inquirenti ed utilizzato tre falsi nomi. Il giudice Suzanne Segal ha quindi deciso che l'uomo, al centro delle polemiche per il film che ha scatenato la rabbia e le violenze islamiste delle ultime settimane, sarà incarcerato senza la possibilità di essere liberato su cauzione, a causa del rischio di fuga e del fatto che il presunto produttore cinematografico rappresenta un pericolo per la comunità. Dopo gli eventi dell'11 settembre scorso, con l'assalto al consolato americano



di Bengasi in cui sono stati uccisi l'ambasciatore Chris Stevens e altri tre americani, il 15 settembre scorso Nakoula era stato interrogato per circa un'ora e mezza in merito al suo film, per poi far perdere le sue tracce. Nel frattempo, mentre le manifestazioni di protesta in tutto il mondo hanno causato almeno una trentina di morti, sulla testa di dell'uomo, che vive a Los Angeles da circa 40 anni, e' stata imposta una taglia di 100 mila dollari dal ministro delle Ferrovie pachistano Ghulam Ahmed Bilour.

L'uomo avrebbe inoltre reso false dichiarazioni agli inquirenti ed utilizzato tre falsi nomi (fra i quali Sam Bacile). Il giudice Suzanne Segal ha quindi deciso che Nakoula, al centro delle polemiche per il film che ha scatenato la rabbia e le violenze islamiste delle ultime settimane, sarà incarcerato senza la possibilità di essere liberato su cauzione, a causa del rischio di fuga e del fatto che l'uomo rappresenta un pericolo per la comunità.

**Repuestos ENACAR, C.A.**  
 Venta de Repuestos Legítimos  
**FIAT**

PRESENTA

**nel mondo dello sport**

Av. Universitaria, Edf. Los Chaguaramos.  
 Locales 2 y 3 - Los Chaguaramos. Caracas  
 Telfs.: 662.20.05 - 662.15.81  
 662.59.24 - 662.59.95 - 693.08.29

J-0003122-0

**REPUESTOS REIGA C.A.**

Entrega inmediata  
 Mayor y Detal. Excelentes precios. Envíos Contrareembolso  
 Reparto motorizado Caracas.

Av. Nueva Granada, Ed. Centro Comercial Industrial,  
 locales 1 y 2 (al lado del Ince) Las Acacias.  
 Telfs.: 632.7548 - 6430-7765 - 6011 - Fax: 632.8251  
 E-mail: repuestosreiga@cantv.net

**ASOCIACION CIVIL CASERTANI DE VENEZUELA**

L'Associazione Civile Casertani del Venezuela rende noto a tutti gli Associati che gli Uffici della propria Sede sono aperti da lunedì a sabato. Portate a nostra conoscenza i problemi pensionistici, sanitari, di documentazione o di altra natura. Ove possibile, forniremo la soluzione. Potrete inoltre controllare il diritto alla pensione presso il

**PATRONATO ENAS-UGL VENEZUELA, A.I.A.S.** Associazione Italiana Assistenza Sociale

**enas** **A.I.A.S.**

INDIRIZZO: AV. ELICE, EDF. GELOMACA  
 PISO 4, CHACAO - CARACAS.  
 Telefax. 0212-2670116 - Tel. 0212-2670062  
 E-mail: patroenas.ve@gmail.com

[www.lavoce.com.ve](http://www.lavoce.com.ve)



*L'italo-venezuelano insieme al suo team ha centrato il miglior tempo nella sessione di prove svolta ieri sul tracciato di Sakhir*

**Potolicchio in pole position alle sei ore del Bahrain**

CARACAS - Per la seconda gara consecutiva, il pilota italo-venezuelano Enzo Potolicchio partirà dalla pole position nella categoria LMP2 del Campionato Mondiale di Endurance (Wec).

Dopo il Brasile, il Wec si reca in Bahrain, nel Golfo Persico, sul circuito internazionale di Sakhir, dove ci sarà lo scontro al vertice tra due dei più grandi gruppi automobilistici mondiali, Toyota ed Audi.

La scuderia Starworks Motorsports, quella di Potolicchio, ha avuto una giornata formidabile che gli ha permesso di piazzare la monoposto al primo posto della griglia di partenza. L'altro membro del team del pilota di origini siciliane è il francese Stephane Sarrazin. Il prototipo con il numero 44 ha fermato il cronometro con un tempo

di 1'51"798. La media della velocità sul giro svolto dalla monoposto di Potolicchio è stata di 174.3 chilometri orari.

Ben ventotto vetture sono attese sul circuito di Sakir, in Bahrain. Oltre ai piloti che lotteranno per la vittoria scenderà in campo anche la temperatura: per domenica sono attesi 35 gradi centigradi.

La scuderia Starwork è al comando della classifica mondiale di Endurance nella categoria LMP2 con 124 punti, alle sue spalle ci sono il team ADR-Delta con 96 punti, mentre in terza posizione c'è il Pecom Racing con 92. Nella classifica piloti, Enzo Potolicchio è al nono posto con 41.5 punti, la vetta della classifica è saldamente in mano alla coppia André Lotterer (tedesco) e Marc Fassler (ceco) con 114.5.

**ATLETICA**

**Caracas pronta per l'VIII Nike 10k**

CARACAS - Il prossimo 11 novembre le strade di Caracas saranno invase da una marea verde, la Nike ha infatti organizzato per questa data l'ottava edizione della 10k. I 12.500 partecipanti avranno la possibilità di fare sport attraversando le principali arterie viali dei municipi Baruta e Chacao.

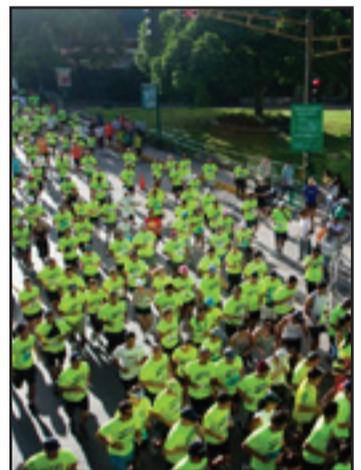
Questa corsa, che ha come nome 'We run', si svolge da otto anni in tutto il mondo. La città che ha organizzato per prima la gara della stagione 2012 è stata Praga il primo settembre, quelle che chiuderanno sono Santiago de Cile e Rio de Janeiro il 15 dicembre.

Alla chiusura della stagione gli organizzatori stimano che avranno partecipato più di 395.500 atleti nelle 32 città che avranno ospitato la corsa (tra cui Caracas e Roma nella lista). La gara Nike 10k è nota agli appassionati delle corse in Venezuela. Con queste iniziative il noto marchio sportivo vuole celebrare i 'runners', la corsa e le motivazioni che spingono un atleta a correre. La corsa avrà come slogan 'Nosotros corremos' e partirà dalla Plaza Alfredo Sadel de La Mercedes, nelle vicinanze del Nike Store. I partecipanti passeranno davanti ai campi di golf di Valle Arriba fino ad arrivare al distributore di benzina 'Santa Fe'. Poi ci sarà il percorso all'inversa, fino ad arrivare al bivio che porta all'Hotel Eurobuilding, poi si andrà lungo la Rio de Janeiro e poi l'avenida Libertador. Nell'ultima tappa della corsa si passerà per l'avenida Venezuela del Rosal ed infine i corridori ritorneranno a las Mercedes dove ci sarà la meta vicino a Plaza Sadel.

I partecipanti, utilizzando delle applicazioni che si possono scaricare sul sito [www.mikesplus.com](http://www.mikesplus.com), potranno comparare i loro tempi con quelli di altri amici sparsi per il mondo.

Le categorie che parteciperanno sono: Universitari, Juvenil (6-19 anni), Libre (20-29 anni), Sub Master A (30-34 anni), Sub Master B (35-39 anni), Master (40-44 anni), Master B (45-49 anni), Master C (50-54 anni), Master D (55-59 anni), Master E (60-64 anni), Master F (over 65), disabili con carrozina e disabili motori.

L'iscrizione si realizza via web sul sito [www.nike10.com.ve](http://www.nike10.com.ve) ed il costo è 290 bs. I partecipanti riceveranno la maglietta ufficiale, il numero di partecipazione, la medaglia (a fine gara) ed alcuni prodotti offerti dagli sponsor.



**RUGBY**

**Per Italia-Nuova Zelanda già venduti 50mila biglietti**

ROMA - Attesa alle stelle per il test match tra Italia e Nuova Zelanda del prossimo 17 novembre allo stadio Olimpico. La federazione italiana rugby comunica infatti di aver raggiunto quota 50mila biglietti venduti, traguardo ancor più significativo se si considera che mancano 50 giorni a quello della partita. Per tre settori dello stadio c'è già il tutto esaurito: la Tribuna Monte Mario Alta e media e parterre della Tribuna Tevere. Mercoledì 3 ottobre, intanto, lo stadio Olimpico sarà teatro del primo atto della sfida tra 'tutti azzurri' (come previsto dalla nuova divisa di gioco 'griffata' Adidas) e All Blacks con il workshop nel corso del quale verranno presentate le attività che faranno da cornice all'appuntamento clou del novembre internazionale dell'Italrugby, che prevede anche i confronti a Brescia con Tonga e a Firenze con l'Australia.

Fioravante De Simone

<p><b>L'agenda sportiva</b></p>	<p><b>Sabato 29</b>                  -Calcio, Serie A                  6ª Giornata (anticipi)                  -Calcio, Venezuela                  8ª Giornata (anticipi)                  --Calcio, Serie B                  6ª Giornata</p>	<p><b>Domenica 30</b>                  -Calcio, Serie A                  6ª Giornata                  -Calcio, Venezuela                  8ª Giornata                  -F1, Gp Singapore</p>	<p><b>Lunedì 01</b>                  -Calcio, Serie B                  posticipo</p>	<p><b>Martedì 02</b>                  -Calcio, Champions League</p>	<p><b>Mercoledì 03</b>                  -Calcio, Champions League</p>	<p><b>Giovedì 27</b>                  -Calcio, Europa League</p>
---------------------------------	---	--	--	---	---	--



Este 29 de septiembre se celebra el Día Mundial del Corazón, y en conmemoración a esa fecha, la invitación es a adoptar hábitos saludables que prolonguen y ofrezcan salud para el corazón

## Un corazón sano es igual a prevención y tratamiento adecuado

CARACAS- Las enfermedades cardiovasculares (como el infarto de miocardio y el accidente cerebrovascular) son las más letales; no en vano cobran 17,3 millones de vidas al año, de acuerdo con datos de la Organización Mundial de la Salud (OMS). Para 2030 se estima que 23 millones de personas morirán anualmente por enfermedad cardiovascular, según la Federación Mundial del Corazón.

Entre las enfermedades cardíacas una de las más comunes y graves es la enfermedad hipertensiva producto de la hipertensión arterial. Las muertes ocasionadas por este padecimiento son mucho más numerosas de las generadas por cualquier otra causa, incluidas cáncer, accidentes de tránsito o guerras. Según la OMS, el 62% de los accidentes cerebrovasculares (ACV) y el 49% de los casos de enfermedades coronarias se atribuyen a la hipertensión arterial. El doctor Carlos Galán, cardiólogo clínico e intervencionista del Hospital Clínico de Maracaibo, destacó

que la hipertensión "es un problema muy serio pues afecta a muchísimas personas -alrededor del 30% de los adultos-, no produce casi síntomas y genera las más graves consecuencias en la vida de quienes la presentan". Además, solo el 30% de los hipertensos venezolanos están diagnosticados, y apenas entre el 8% y el 10% son controlados. Esto demuestra que todavía no hay conciencia en la población sobre la importancia de tratar esta enfermedad.

### El estrés: factor de riesgo Cardiovascular

El estrés es un factor de riesgo que puede afectar el corazón. Según el Doctor José Miguel Torres, cardiólogo clínico e intervencionista, y secretario de la Sociedad Venezolana de Cardiología, particularmente en Venezuela todas las personas, sin importar su edad, género o clase social, se encuentran en picos de estrés sostenido que tienen repercusiones en su salud cardiovascular. Sin embar-



go, se pueden tomar ciertas medidas para prevenir y disminuir los efectos del estrés en el corazón. Estudios realizados en diversos países, han demostrado grandes incidencias

de enfermedades cardiovasculares tras eventos de gran estrés, como el terremoto de Tokio, entre otros. Por esta razón, el especialista asegura que "está demostrado que las situaciones de estrés alteran el equilibrio cardiovascular y pueden, finalmente, conducir a enfermedades del corazón".

Durante las situaciones de estrés, el corazón se expone a altas dosis de adrenalina, lo cual hace que trabaje en "sobre marcha" y se pierda el equilibrio cardiovascular. El estrés, además, aumenta la viscosidad de la sangre y la agregabilidad plaquetaria, lo que hace que las arterias se compriman. Estas descargas de adrenalina pueden venir como consecuencia de la pérdida de un ser querido, pérdida del hogar, del trabajo, compromisos económicos, situaciones difíciles, divorcios, problemas laborales, entre otros. El especialista comentó que los factores de riesgo

cardiovascular, incluyendo el estrés, se pueden clasificar entre modificables y no modificables. Los no modificables se refieren, básicamente, a la predisposición genética, la cual es la información que viene desde antes del nacimiento. Todo aquel que tiene una historia familiar en la que estuvo presente algún evento cardiovascular precoz, tiene mayor riesgo de desarrollar la misma enfermedad. El Dr. Torres comentó que "esto debe ser suficiente impulso para tomar la decisión de cambiar los hábitos de vida, debido a que ya se tiene la información genética para desarrollar este tipo de trastornos".

Entre los modificables señaló el tabaquismo, la hipertensión arterial, el sedentarismo, la obesidad y los trastornos de los lípidos (triglicéridos y colesterol). Los accidentes cardiovasculares ocurren como consecuencia de la sumatoria de factores de riesgo,

los cuales incluyen a la hipertensión arterial como contribuyente principal. Al controlar la hipertensión arterial, se disminuye en 50% el riesgo de sufrir insuficiencia cardíaca, y en 35% el riesgo de padecer enfermedades cerebrovasculares.

### Recomendaciones

Gran parte de las enfermedades cardiovasculares pueden evitarse siguiendo los lineamientos básicos que todos conocen pero que no se ponen en práctica, como aprender a seleccionar una alimentación sana, balanceada y apropiada para mantener un peso ideal, evitar el sedentarismo y hacer al menos 30 minutos diarios de ejercicios, evitar el hábito de fumar y disminuir el consumo de bebidas alcohólicas.

"Este 29 de septiembre se celebra el Día Mundial del Corazón, una fecha propicia para que cada miembro de la familia consolide su compromiso de proteger la salud cardiovascular en casa, siempre de la mano del médico, y así poder disfrutar del privilegio de vivir en un hogar cardiosaludable, donde reinen los corazones sanos", dijo Elianne Macedo, Gerente de Producto de Laboratorio Behrens.

Si las recomendaciones para controlar la hipertensión arterial no son suficientes, afortunadamente existe una batería de opciones de tratamiento para el control de la hipertensión arterial. Entre los fármacos más empleados para controlarla están los diuréticos, beta bloqueadores, inhibidores de la enzima convertidora de angiotensina, antagonistas de los receptores de angiotensina II, bloqueantes de los canales de calcio y alfa bloqueantes.

**DocUExpress**  
15 años de Experiencia

<p><b>Venezuela</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Solicitud y legalización de documentos</li> <li>✓ Apostilla de la Haya.</li> <li>✓ Traducción a Italiano, Inglés, Francés,</li> </ul> <p><b>Departamento Legal</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Asesoría - Redacción de documentos.</li> <li>✓ Divorcios y Secesiones.</li> <li>✓ Rectificación e inserción de partidas</li> </ul>	<p><b>Italia</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Solicitud y legalización de: Estratti di Nascita.</li> <li>✓ Matrimonio, Morte e Antecedenti Penali.</li> <li>✓ Aposille dell'Aia.</li> </ul> <p><b>Departamento Legal</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Asesoría</li> <li>✓ Sucesiones</li> <li>✓ Derecho de ciudadanía</li> <li>✓ Solicitud y legalización de documentos en Argentina, Colombia y Mexico.</li> <li>✓ Otros países. Consultar</li> </ul>
---	--

**PROMOCIÓN ANIVERSARIO**

MEJORAMOS CUALQUIER PRESUPUESTO  
**CONSULTA GRATUITA**

Caracas: Avenida Francisco Solano López - Galería Bolívar - P. 3 Ofic. 35/A  
Teléfonos: +58212 763.05.84 / 763.25.32 / 763.25.11  
e-mail: docuexpress.caracas@gmail.com  
www.docuexpress.com / skype: docuexpress

Roma: Via Ildebrando Goiran 4 - 00195 Roma  
Teléfonos: +393332045877  
e-mail: docuexpress.roma@gmail.com  
www.docuexpress.com / skype: docuexpress



Il nostro quotidiano

# Salute e Bellezza



10 | martedì 29 settembre 2012



El laboratorio Novartis presentó recientemente una triple terapia para controlar la hipertensión, que combina tres moléculas de acción específica (valsartán, hidroclorotiazida y amlodipina) en una sola tableta, que por su conveniencia de toma, facilita al paciente el cumplimiento del tratamiento al disminuir la cantidad de tabletas que debe ingerir.

Por su parte el Dr. Torres señaló que los fármacos se clasifican en 4 o 5 grandes grupos, los principales son los inhibidores de la enzima convertidora de

angiotensina (IECA), los inhibidores de la angiotensina II (ARA-II) y los betabloqueantes.

Los betabloqueantes por años han contribuido al control de la enfermedad cardiovascular en muchas de sus expresiones, y tienen un papel predominante en la disminución de los efectos del estrés. De hecho, en ocasiones en las que una persona sabe que estará expuesta ante situación estresante, los betabloqueantes pudieran servirle como preventivo para disminuir los efectos del estrés, al reducir las manifestaciones

de ansiedad producidas por la adrenalina.

### Caminatas por el corazón

Para generar bienestar físico, mental y social a toda la familia, este domingo 30 de septiembre, a partir de las 7 de la mañana se realizará la actividad "Camina por tu Corazón" en calles y avenidas del Municipio Chacao.

El recorrido de "Camina por tu Corazón" que organiza Sambil en forma gratuita, se iniciará en las puertas del Sambil Caracas en la Avenida Libertador, seguirá por la

*Gran parte de las enfermedades cardiovasculares pueden evitarse siguiendo los lineamientos básicos que todos conocen pero que no se ponen en práctica, como aprender a seleccionar una alimentación sana, balanceada y apropiada para mantener un peso ideal, evitar el sedentarismo y hacer al menos 30 minutos diarios de ejercicios, evitar el hábito de fumar y disminuir el consumo de bebidas alcohólicas*

Francisco de Miranda hasta la Plaza José Martí de Chacaíto. Luego los deportistas tomarán por la Avenida Libertador hasta llegar al punto final, la puerta principal del Centro Sambil.

En forma paralela, se instalarán puestos de atención para la salud donde se ofrecerá al público servicios médicos gratuitos como toma de tensión arterial y detección de pesquias de factores de riesgo. Las inscripciones podrán realizarse a través de [www.tusambil.com/sambilactiva](http://www.tusambil.com/sambilactiva), totalmente gratis. @tusambil

## NOVEDADES

### "Imágenes Diamonds"

La prestigiosa marca Ésika, lanza al mercado su nuevo perfume "Imágenes Diamonds", pensando en la feminidad de la mujer venezolana y brindándole exclusividad y elegancia. El inigualable aroma de las flores de jazmín, ylang-ylang y rosa de Bulgaria, componen esta fragancia que impulsa a decirle sí a todas las cosas buenas que ofrece la vida.



Este es tan sólo uno de los perfumes que tiene preparada la marca para el público femenino nacional, expandiendo así el portafolio tradicional de aromas que permitirá vigorizar la imagen de la mujer de hoy, como una persona fresca, pero a la vez refinada, detallista y delicada.

La fragancia de 50 ml, estará disponible una crema que reforzará el aroma y la personalidad de este bálsamo.

### ¡Ojos Naturalmente bellos!

La nueva Perfect Lash Máscara Transparente, de Valmy brindar una propuesta fresca, femenina y juvenil que realza tu mirada con una precisión natural y perfecta.

El secreto de este novedoso producto es su cepillo de Alta Precisión en cautivante color rosa, que permite separar y definir con exactitud cada una de las pestañas desde la raíz hasta la punta. Su fórmula de gel cristalino es el complemento ideal para lucir la belleza de tus ojos con efecto natural.



Además de embellecer tus pestañas con Perfect Lash Máscara Transparente, también puedes perfilar, peinar y definir las cejas, destacando tu mirada sin dar la impresión de estar muy maquillada.

### Pañales infantiles con extracto de manzanilla

Farmahorro, lanza al mercado la nueva imagen de pañales infantiles con extracto de manzanilla para evitar irritaciones en la delicada piel del bebé. Además, mantiene la frescura y están anatómicamente diseñados para brindarles protección a los niños. Cuentan con barreras antiderrame para darles libertad en sus movimientos, su banda de absorción central y gel súper absorbente permiten una distribución uniforme del líquido.



"Con la nueva imagen de nuestra línea de pañales Farmahorro queremos crear una mejor identificación entre las madres y nuestra cadena de farmacias. Nuestros pañales están hechos siguiendo los más altos estándares de calidad y con la mejor tecnología, ubicándonos a la altura de las demás marcas que hoy compiten en el mercado. Con este lanzamiento y otros nuevos proyectos en camino, nos aseguramos de seguir ampliando nuestra oferta para satisfacer las necesidades de la familia venezolana al mejor precio" afirmó Ramón Estévez Domínguez, Vicepresidente del Grupo Mistral.

### "Ponle tacto a tu corazón"

La promoción de Farmacias Saas "Ponle tacto a tu corazón", termina este 31 de octubre, con la que podrás ganar uno de los 20 fabulosos iPad. Para participar en la promoción solo debes realizar una compra mínima de Bs. 150. El sorteo se realizará el 15 de noviembre de 2012, a las 3 p.m. en las oficinas de Mercadeo de Farmacias Unidas, ubicadas en C.C. Don Matías, Local 4, Maracaibo, en presencia de un Notario Público.

## INNOVACIÓN

### Oral-B da inicio a una nueva era en el cuidado bucal

CARACAS- Tras 15 años de desarrollo, la marca Oral-B® de Procter & Gamble (P&G) introduce una innovadora pasta de dientes, que combina en su fórmula dos poderosos ingredientes: fluoruro de estaño estabilizado y hexametáfosfato de sodio, para ayudar a proteger las áreas que los dentistas más revisan. "Tras 15 años en desarrollo, esta pasta única representa un gran avance científico en higiene bucal", expresa el Dr. Donald J. White, Investigador Senior de P&G y uno de los expertos de esta innovación para el cuidado bucal. "Por primera vez, combinamos nuestros dos mejores ingredientes en un solo producto y ahora disponemos de una formulación científicamente avanzada que ofrece una lista completa de beneficios que ayudan a proteger los dientes y mantener una buena salud bucal. Con Oral-B



Pro-Salud Limpieza Profunda estamos, sin duda, marcando un hito en la tecnología de pastas de dientes".

Oral-B Pro-Salud Limpieza Profunda es la primera y única pasta dental que combina dos poderosos ingredientes: fluoruro de estaño estabilizado

y hexametáfosfato de sodio; una fórmula única que ayuda a proteger las áreas que los dentistas más revisan: caries, problemas de las encías, placa, sensibilidad, sarro, manchas superficiales en los dientes y la frescura del aliento. El fluoruro de estaño estabili-

zado ayuda a proteger contra la placa, los problemas de las encías, la caries, la sensibilidad dental, la erosión del esmalte y el mal aliento y, el hexametáfosfato previene la formación de sarro, remueve las manchas extrínsecas y ayuda a prevenirlas.



Con esta inversión la empresa contempla ampliar la capacidad de su red 3G+, instalar 230 celdas nuevas a final de año y dar ampliaciones a 860 radiobases a escala nacional

# Movistar invertirá 10 millones para ampliar su infraestructura

Berki Altuve

CARACAS- Una de las fallas que recurrentemente presenta la empresa Movistar es en el servicio de voz y datos. En este sentido, la empresa anunció recientemente un incremento de su inversión destinada a infraestructura en Bs.2300 millones. La inversión permitirá ampliar la capacidad de su red 3G+, que le permitirá instalar 230 celdas nuevas y realizar 860 ampliaciones de radiobases a nivel nacional.

Michael Duncan, representante de Telefónica en Venezuela informó que el compromiso de la empresa para los próximos tres años es invertir 10 mil millones de bolívares para ampliar la infraestructura y mejorar de esta manera la calidad del servicio que es una de las cosas que nos piden los usuarios "calidad de servicio".

**3 millones de Smartphones**  
"En lo que va del año 2011 al 2012 la empresa ha logrado vender un millón de teléfonos inteligentes. Esto nos lleva a pensar en tener entre 3 millones de smartphones operando sobre la red de movistar en el cierre del año del 2012 para satisfacer la demanda. Nuestra proyección es que al año 2014 van a ver 11 millones de móviles ocupando las redes de movistar."

En tal sentido, esperamos contar con algo más del 50 % de smartphones en el mercado venezolano, apunta Michael Duncan.

Asimismo, para dar respuesta al crecimiento acelerado de la demanda de datos en Venezuela, Movistar



participó en un proceso licitatorio que ha culminó con la adjudicación, por parte de la Comisión Nacional de Telecomunicaciones de Venezuela (CONATEL) de una porción adicional del espectro radioeléctrico de 20 MHz en la banda de 1.900 MHz.

Haber destinado el 95% de su inversión en infraestructura para duplicar su red de datos, unido a la adjudicación de esta nueva porción de espectro radioeléctrico, permiten que la empresa ofrezca hoy un servicio de calidad que le brinda a sus usuarios la posibilidad de descargar aplicaciones, transmitir información y reproducir contenidos en di-

positivos móviles.  
"Gracias a la continua adaptación de nuestra plataforma tecnológica, al esfuerzo de todo nuestro equipo y a la adjudicación de esta nueva porción del espectro, hoy podemos asegurar que la compañía refuerza su posicionamiento como el primer proveedor de servicios de voz y datos a través de la red 3G+ (HSDPA+) en Venezuela", afirmó el Presidente de Telefónica Venezuela. Por otro lado, la empresa seguirá optimizando sus servicios, al tiempo que continuará trabajando con el ente regulador, para la definición de los estándares de la red de cuarta generación o LTE (Long Term Evolution).

## BREVES

### Nuevo Director General de Pirelli de Venezuela

Mauricio Canineo fue designado como nuevo Director General de Pirelli de Venezuela a partir de octubre del 2012. Canineo, que cuenta con 29 años dentro de la filas del Grupo Pirelli, se ha destacado en diferentes áreas de la organización, resaltando su labor como Director General de Pirelli Neumáticos en México por más de 9 años, y recientemente como Director de Equipo Original para Latinoamérica. Ahora Canineo, Ingeniero Mecánico de profesión, tiene el reto de llevar adelante la fábrica de la firma italiana instalada en nuestro país.



### Feria Educativa Internacional Expo-Estudiante 2012

La Asociación Venezolano Americana de Amistad (AVAA) y Business Marketing International (BMI) presentan del 29 de septiembre al 01 de octubre, la Feria Educativa Internacional Expo-Estudiante 2012 en Caracas y Maracaibo. Este evento, permite a los asistentes conocer de forma directa una amplia gama de agencias de intercambio y programas de estudios en el exterior.

Claudia González, Directora Ejecutiva de AVAA, detalló las locaciones en las que estará presente la Feria Educativa Internacional Expo-Estudiante 2012: "En Caracas, el sábado 29 de septiembre de 2012 de 2:30 a 7:30 en el Hotel Pestana y lunes 01 de octubre en el Hotel Kristoff de Maracaibo en el mismo horario."

Los asistentes podrán conocer toda la información y detalles sobre Cursos de Idiomas, Diplomados, Campamentos de Verano, MBA, Bachillerato, Au Pair, Pregrado, Posgrado, Prácticas Profesionales, Cursos Cortos, Pasantías, etc. La entrada es totalmente gratuita y para asistir los interesados deben registrarse previamente en [www.expo-estudiante.com](http://www.expo-estudiante.com) e introducir la palabra BRASIL en el campo de código promocional.

### Exterior estrena cuatro agencias

Banco Exterior llevó a cabo la reapertura de cuatro agencias en diferentes zonas del país: Porlamar, Tocuyito, Barquisimeto (Este) y Propatria. Desde ahora estas oficinas cuentan con una nueva imagen llena de dinamismo y modernidad, para ofrecer el mejor servicio y comodidad a los clientes. Según explicó la Vicepresidenta de Banca Comercial de Exterior, Patricia Restrepo. "Se busca interacción y transparencia a la hora de dar y recibir información. El fin es que los clientes de Exterior se sientan atendidos de manera directa y sin barreras dentro de un espacio cómodo y moderno".

## Sus Festejos y Conferencias en una excelente ubicación



# Hotel Las Américas



Servicio de Valet - parking y estacionamiento gratis



Salas de Conferencia (Con conexión inalámbrica a Internet) (Servicio de Fax) Centro de Negocios Sistema de Seguridad Conexión Wi-Fi Servicio de Taxi

Final Av. Casanova, Sabana Grande, Caracas - Venezuela  
Teléfonos: (0212) 951.7387 - 951.7985 - 951.7596 - Fax: (0212) 951.1717  
e-mail: [americas@cantv.net](mailto:americas@cantv.net) - [www.hotel.lasamericas.com.ve](http://www.hotel.lasamericas.com.ve)